

# crivit®



## CAMPINGTISCH / CAMPING TABLE / TABLE DE CAMPING

DE AT CH

### CAMPINGTISCH

Kurzanleitung

FR BE

### TABLE DE CAMPING

Mode d'emploi rapide

PL

### STOLIK KEMPINGOWY

Krótko instrukcja

SK

### KEMPINGOVÝ STÔL

Krátky návod

DK

### CAMPINGBORD

Kort vejledning

GB IE

### CAMPING TABLE

Quick start guide

NL BE

### CAMPINGTAFEL

Korte handleiding

CZ

### KEMPINKOVÝ STŮL

Krátký návod

ES

### MESA DE CAMPING

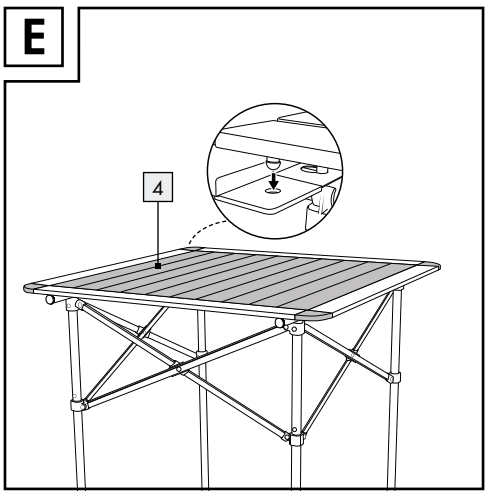
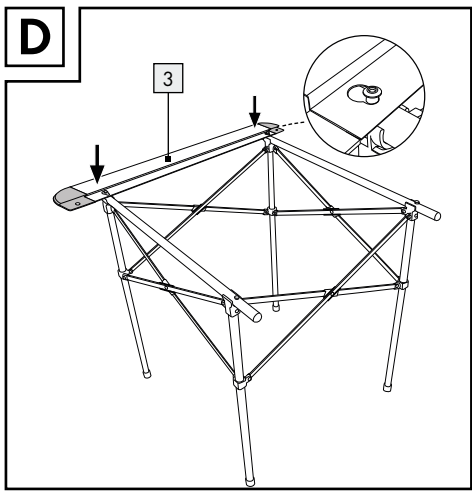
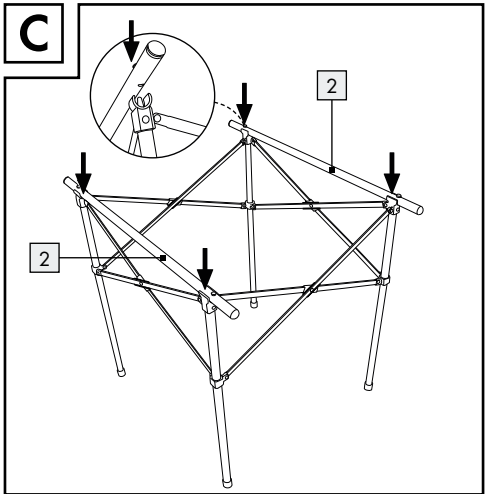
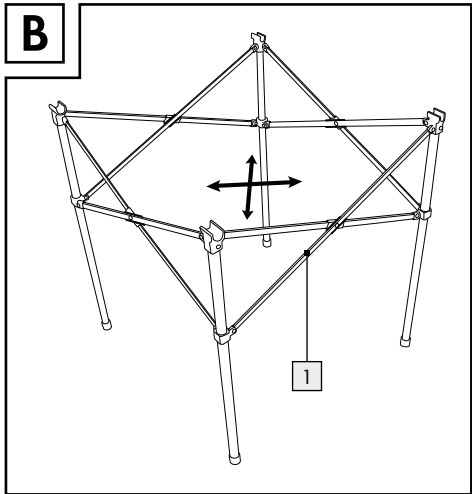
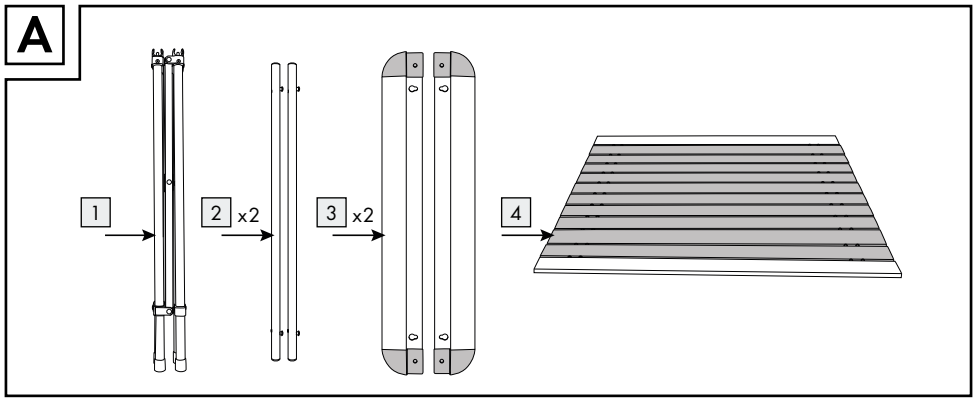
Guía rápida

IAN 353175\_2007

OS



DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	6
GB/IE	Quick start guide	Page	8
FR/BE	Mode d'emploi bref	Page	10
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	12
PL	Krótką instrukcja	Strona	14
CZ	Stručný návod	Strana	16
SK	Krátky návod	Strana	18
ES	Guía rápida	Página	20
DK	Kort vejledning	Side	22



**(DE)** **WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
(AT)** **AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**  
**(CH)**

**(GB)** **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
(IE)** **REFERENCE: READ CAREFULLY!**

**(FR)** **IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
(BE)** **CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

**(NL)** **BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE  
(BE)** **RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

**(PL)** **WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZE-  
GO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

**(CZ)** **DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

**(SK)** **DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD  
POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE  
SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

**(ES)** **IMPORTANTE: CONSERVAR PARA  
CONSULTAS POSTERIORES: LEER  
ATENTAMENTE.**

**(DK)** **VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE  
BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**

# Campingtisch

## ● Einleitung



**Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.**



Scannen Sie den QR-Code bzw. laden Sie sich die vollständige Bedienungsanleitung unter [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) herunter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den privaten Bereich geeignet und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den Campingbereich hergestellt.

## ● Technische Daten

Maße (aufgebaut):	ca. 70 x 70 x 70 cm (B x H x T)
Transportmaß:	ca. 72 x 18 x 12 cm (B x H x T)
Gewicht:	ca. 3,4 kg
Max. Belastung:	50 kg


## ● Teilebeschreibung und Lieferumfang

- 1 Tischgestell x 1
  - 2 Stange x 2
  - 3 Kantenschutz x 2
  - 4 Lamellen-Tischplatte x 1
- 1 Tragetasche mit Schultergurt  
1 Montage- und Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf das Produkt stellen oder an diesem hochziehen. Das Produkt könnte umkippen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug.
- Setzen oder stellen Sie sich niemals auf das Produkt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Stehfläche, Trittleiter oder als Hüpfgelegenheit.
- Gehen Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen des Produkts vorsichtig vor, um Verletzungen/Einklemmen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht in die Klappvorrichtung geraten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.

- Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund auf, andernfalls könnte das Produkt instabil werden und zur Seite fallen oder kippen. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Achten Sie beim Auseinanderklappen darauf, dass der Klappmechanismus ordnungsgemäß einrastet, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- Verwenden Sie das Produkt nur zu dem vorgesehenen Zweck und als Außenmöbel im Campingbereich.
- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit (siehe „Technische Daten“). Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und / oder Sachbeschädigung führen.
- Durch den leichten und schnellen Aufbau des Produkts ist dieses nicht so stabil wie ein üblicher Tisch. Belasten Sie den Tisch nicht über 50 kg und vermeiden Sie eine seitliche Belastung, da dieser Tisch aufgrund seines niedrigen Gewichtes schneller kippen kann als herkömmliche Außentische.
- Bringen Sie keinen Sonnenschirm am Tisch an. Verwenden Sie nur einen Sonnenschirm mit eigenem Gestell.

**⚠ GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!**  
Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

## ● Produkt aufbauen

- Nehmen Sie das Produkt aus der Tragetasche.
- Ziehen Sie das Tischgestell **1** an den gegenüberliegenden Ecken langsam und gleichmäßig auseinander, wie in Abbildung B dargestellt.
- Stecken Sie die beiden Stangen **2** in die dafür vorgesehenen Halterungen des Tischgestells **1** (siehe Abb. C).
- Legen Sie den Kantenschutz **3** auf. Achten Sie darauf, dass die Aussparungen am Kantenschutz

**3** in den Halterungen der Stangen **2** stecken (siehe Abb. D).

- Legen Sie die Lamellentischplatte **4** auf und drücken Sie die vier Ecken fest (Abb. E).  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Stifte auf der Lamellenunterseite passgenau über den Löchern vom Kantenschutz **3** positioniert sind, damit diese problemlos einrasten.

## ● Produkt abbauen

- Um das Produkt abzubauen, befolgen Sie die Anweisungen des Kapitels „Produkt aufbauen“ in umgekehrter Reihenfolge.

## ● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt nicht mit scharfen Reinigungsmitteln.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Lassen Sie alle Teile gut trocknen, bevor Sie das Produkt wieder verpacken. Dies verhindert die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Verfärbungen.

## ● Lagerung

- Lagern Sie das Produkt in einem geschützten, trockenen Raum. Lagern Sie das trockene und saubere Produkt immer bei Raumtemperatur.

## ● Service

**DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch

## Camping table

### ● Introduction



**This quick reference guide is a fixed part of the operating instructions. Keep both this and the operating instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the operating instructions before use, and pay particular attention to the safety instructions included in the operating instructions.**



Scan the QR code, or download the complete operating instructions at [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Intended use

The product is suitable for private use and is not intended for commercial use. The product was manufactured for use when camping.

### ● Technical data

Dimensions (assembled): approx. 70 x 70 x 70 cm (W x H x D)

Dimensions (disassembled): approx. 72 x 18 x 12 cm (W x H x D)

Weight: approx. 3.4 kg

Max. load: 50 kg


### ● Description of parts and contents

- 1 Table frame x 1
  - 2 Rod x 2
  - 3 Edge protector x 2
  - 4 Slatted tabletop x 1
- 1 Carrying bag with a shoulder strap
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use



### Safety information

**KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS; PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.**

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that no persons, particularly children, stand or pulls themselves up on the product. The product could tip over.
- This product is not a toy and should only be used under adult supervision. The product is not a climbing frame or toy.
- Never sit or stand on the product.
- Do not use this product as surface to stand on, stepladder or surface to jump from.
- Take care when unfolding or folding up the product in order to avoid injuries or getting trapped.
- Make sure that your hands do not end up in the folding section in order to avoid injuries.
- Check the product for damage or wear before every use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damages are visible or suspected.
- Verify the product is stable before use.
- Before use, set up the product on a level, firm surface, otherwise the product may become unstable and fall to one side or tip over. This could result in injuries or property damage.



- When unfolding the product, make sure that the folding mechanism properly clicks into place before you use the product.
- Make sure that you have completely unfolded the product before using it.
- Do not use the product near open fire.
- Secure the product in extreme weather conditions e.g. in strong winds.
- Only use the product for its intended purpose and as outdoor furniture when camping.
- Please note the maximum load capacity (see "Technical data"). Exceeding these weight limits may result in injuries and/or property damage.
- As this product can be set up simply and quickly, it is not as stable as a standard table. Do not load the table with more than 50kg of weight and avoid loading it on one side, as this table can tip over faster than standard outdoor tables due to its low weight.
- Do not attach a parasol to the table. Only use a parasol with its own base frame.

**⚠ RISK OF DAMAGE TO THE PRODUCT OR PROPERTY!** We are not liable for accidents resulting from failure to comply with the above safety instructions or from improper handling.

## ● Assemble the product

- Take out the product from the carrying bag.
- Pull the table frame **1** slowly and steadily apart holding the opposite corners as shown in figure B.
- Insert the two rods **2** into the designated holders on the table frame **1** (see fig. C).
- Apply the edge protection **3**. Please ensure that the notches on the edge protection **3** are inserted into the rod **2** holders (see fig. D).
- Put on the slatted table top **4** and click the four corners into place (see fig. E).

**Note:** Ensure that the pins on the underside of the slats fit exactly over the holes in the edge protection **3** so that they click correctly into place.

## ● Dismantle the product

- To dismantle the product, follow the instructions in the "Assemble the product" section in reverse order.

## ● Cleaning and care

- Do not clean the product with harsh cleaning agents.
- Clean the product using a damp cloth and a mild detergent.
- Allow all the parts to dry thoroughly before you put the product away again. This will prevent the build-up of mould, odours and discolouration.

## ● Storage

- Store the product in a sheltered, dry room. Always store the dry and clean product at room temperature.

## ● Service

### **GB** Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

### **IE** Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

## Table de camping

### ● Introduction



**Ce guide rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-le soigneusement avec le mode d'emploi. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Lisez avant l'utilisation le mode d'emploi et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité qui y figurent.**



Scannez le QR-code ou téléchargez le mode d'emploi complet à l'adresse [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Utilisation conforme

Le produit est adapté au domaine domestique et non à un usage professionnel. Le produit a été fabriqué pour le domaine du camping.

### ● Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) :	env. 70 x 70 x 70 cm (l x h x p)
Dimensions de transport :	env. 72 x 18 x 12 cm (l x h x p)
Poids :	env. 3,4 kg
Charge max. :	50 kg


### ● Description des pièces et contenu de la livraison

- 1 Armature de table x 1
  - 2 Tige x 2
  - 3 Protection d'arête x 2
  - 4 Plateau de table à lamelles x 1
- 1 sac de transport avec bandoulière  
1 notice de montage et d'utilisation



### Consignes de sécurité

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CETTE NOTICE ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UNE TIERCE PERSONNE.

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie.
- Assurez-vous que personne, en particulier aucun enfant, ne monte sur le produit ou ne s'y appuie. Le produit pourrait basculer.
- Le produit n'est pas un jouet et il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Le produit ne doit pas être escaladé et n'est pas un jouet.
- Ne vous asseyez jamais et ne prenez jamais appui sur le produit.
- N'utilisez pas ce produit comme support, escabeau ou encore pour sauter.
- Procédez prudemment lors du dépliage et du pliage du produit afin d'éviter blessures et coincements.
- Veillez à ce que vos mains n'accèdent pas au mécanisme de pliage, ceci afin d'éviter toute blessure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le produit pour repérer la présence de dommages ou de traces d'usure. Utilisez uniquement le produit en parfait état. N'utilisez pas le produit si vous constatez ou supposez la présence de dommages.
- Veillez à une bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.

- Avant utilisation, assurez-vous que le produit se trouve sur une surface stable et plane. Dans le cas contraire, le produit pourrait se trouver en position instable et tomber ou basculer sur le côté. Des blessures ou dommages matériels peuvent en résulter.
- Lors du dépliage, veillez à ce que le mécanisme de pliage s'enclenche correctement avant d'utiliser le produit.
- Veillez à ce que le produit soit complètement ouvert avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort, sécurisez le produit.
- Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu, comme meuble d'extérieur dans le domaine du camping.
- Veuillez respecter la charge maximale (voir « Caractéristiques techniques »). Lorsque cette limite de poids est dépassée, il existe un risque de blessures et/ou de dommages matériels.
- Le montage simple et rapide du produit induit qu'il n'est pas aussi stable qu'une table classique. Ne chargez pas la table avec plus de 50 kg et évitez d'exercer une charge latérale car cette table risquerait de basculer rapidement en raison de son faible poids, comparée à une table d'extérieur ordinaire.
- N'attachez pas de parasol à la table. Utilisez uniquement un parasol qui a sa propre armature.

**⚠ RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !** Nous ne sommes en aucun cas responsables des accidents pouvant survenir en raison d'une non-observation des remarques de sécurité exposées ci-dessus, ou en cas de manipulation incorrecte.

## ● Monter le produit

- Sortez le produit du sac de transport.
- Dépliez doucement et uniformément l'armature de table **1** par les coins opposés, comme représenté sur l'illustration B.
- Insérez les deux tiges **2** dans les supports de l'armature de table **1** prévus pour cela (voir ill. C).

- Posez la protection d'arête **3**. Veillez à ce que les encoches au niveau de la protection d'arête **3** soient insérées dans les supports des tiges **2** (voir ill. D).
- Posez le plateau de table à lamelles **4** et pressez fermement les quatre coins (ill. E).  
**Remarque :** veillez à ce que les goupilles soient positionnées de manière précise au-dessus des trous de la protection d'arête **3** afin que celles-ci s'enclenchent sans problème.

## ● Démontez le produit

- Pour démonter le produit, suivez les instructions du chapitre « Monter le produit » dans l'ordre inverse.

## ● Nettoyage et entretien

- Ne nettoyez pas le produit avec des détergents agressifs.
- Nettoyez le produit avec un chiffon humide imbibé de détergent neutre.
- Laissez bien sécher toutes les pièces avant d'emballer de nouveau le produit. Cela évite la formation de moisissure, les mauvaises odeurs et la décoloration.

## ● Rangement

- Entrez le produit dans un endroit protégé et sec. Rangez le produit à l'état propre et sec, et toujours à température ambiante.

## ● Service après-vente

**FR** **Service après-vente France**  
Tél. : 0800904879  
E-Mail : owim@lidl.fr

**BE** **Service après-vente Belgique**  
Tél. : 080071011  
Tél. : 80023970 (Luxembourg)  
E-Mail : owim@lidl.be

## Campingtafel

### ● Inleiding



**Deze beknopte handleiding is vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing. Bewaar hem samen met de gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing en neem in het bijzonder de hierin vermelde veiligheidsvoorschriften in acht.**



Scan de QR-code of download de volledige gebruiksaanwijzing op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Correct en doelmatig gebruik

Het product is geschikt voor privégebruik en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden. Het product is gemaakt voor recreatief gebruik (camping).

### ● Technische gegevens

Afmetingen (gemonteerd):	ca. 70 x 70 x 70 cm (b x h x d)
Transport-afmeting:	ca. 72 x 18 x 12 cm (b x h x d)
Gewicht:	ca. 3,4 kg
Max. belasting:	50 kg

### ● Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering

- 1 Tafelframe x 1
- 2 Buis x 2
- 3 Randbescherming x 2
- 4 Lamellen-tafelblad x 1


1 Draagtas met schouderriem

1 Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing



### Veiligheidsinstructies

**BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft.**

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
  - Let erop dat personen, met name kinderen, niet op het product gaan staan of zich eraan omhoog trekken. Het product kan dan omvallen.
  - Het product is geen speelgoed en mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt. Het product is geen klimrek of speelgoed.
  - Ga nooit op het product zitten of staan.
  - Gebruik dit product niet om erop te staan, als opstapje of als springmogelijkheid.
  - Ga bij het in- en uitklappen van het product voorzichtig te werk om verwondingen / inklemmen te voorkomen.
  - Let erop dat uw handen niet in het klapsysteem terecht komen om verwondingen te vermijden.
  - Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen als het in onberispelijke staat verkeert. Gebruik het product niet als er beschadigingen zichtbaar zijn of als u deze vermoedt.
  - Let voor het gebruik van het product op de juiste stabiliteit.

- Plaats het product voor het gebruik op een vlakke, stevige ondergrond, anders kan het product instabiel worden en opzij vallen of kantelen. Dit kan leiden tot verwondingen of materiële schade.
- Let er bij het uitklappen op dat het klapmechanisme correct is vergrendeld voordat u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product volledig geopend is voordat u het gebruikt.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Zet het product vast bij extreme weersomstandigheden, bijv. bij harde wind.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doeleinde en als buitenmeubel bij het kamperen.
- Houd rekening met de maximale belastbaarheid (zie „Technische gegevens“). Als deze gewichtsgrens wordt overschreden, kan dit leiden tot verwondingen en / of materiële schade.
- Door de lichte en snelle opbouw van het product is het niet zo stabiel als een gewone tafel. Belast de tafel niet met meer dan 50 kg en vermijd een zijwaartse belasting omdat deze tafel vanwege het lage gewicht sneller kan omvallen dan andere buitentafels.
- Bevestig geen parasol aan de tafel. Gebruik alleen een parasol met een eigen parasolvoet.

**⚠ KANS OP MATERIËLE SCHADE!** Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen die ontstaan door het niet opvolgen van bovenstaande veiligheidsinstructies of door onjuiste omgang met het product.

## ● Product monteren

- Haal het product uit de draagtas.
- Trek het tafelframe **1** aan de tegenover elkaar liggende hoeken langzaam en gelijkmatig uit elkaar, zoals in afbeelding B is weergegeven.
- Steek de beide buizen **2** in de daarvoor bestemde houders van het tafelframe **1** (zie afb. C).
- Monteer de randbescherming **3**. Zorg ervoor dat de uitsparingen in de randbescherming **3** in de houders van de buizen **2** steken (zie afb. D).

- Leg het lamellen-tafelblad **4** erop en druk de vier hoeken vast (afb. E).

**Opmerking:** zorg ervoor dat de pennen aan de onderkant van de lamellen precies boven de gaten van de randbescherming **3** liggen zodat deze zonder problemen vastklikken.

## ● Product demonteren

- Om het product te demonteren, volgt u de aanwijzingen uit het onderdeel „Product monteren“ in omgekeerde volgorde.

## ● Reiniging en onderhoud

- Reinig het product niet met agressieve schoonmaakmiddelen.
- Reinig het product met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Laat alle onderdelen goed drogen voordat u het product weer inpakt. Dit voorkomt schimmelvorming, nare geurtjes en verkleuringen.

## ● Opslag

- Bewaar het product in een beschermde, droge ruimte. Bewaar het droge en schone product altijd op kamertemperatuur.

## ● Service

**(NL) Service Nederland**  
Tel.: 0800022537  
E-Mail: owim@lidl.nl

**(BE) Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

## Stolik kempingowy

### ● Wstęp



Ta krótka instrukcja obsługi jest stałą częścią składową instrukcji obsługi. Należy ją zachować wraz z instrukcją obsługi. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i szczególnie przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.



Prosimy zeskanować kod QR lub pobrać pełną instrukcję obsługi ze strony [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do prywatnego zakresu i nie jest przewidziany do użytku komercyjnego. Produkt został wykonany do zastosowania na kempingu.

### ● Dane techniczne

Wymiary (po zmontowaniu): ok. 70 x 70 x 70 cm (szer. x wys. x głęb.)

Wymiary transportowe: ok. 72 x 18 x 12 cm (szer. x wys. x głęb.)

Waga: ok. 3,4 kg

Maks. obciążenie: 50 kg

### ● Opis części i zakres dostawy

- 1 Stelaż stołu x 1
- 2 Drążek x 2
- 3 Osłona rogu x 2
- 4 Lamelowy blat stołu x 1

1 Torba do przenoszenia z paskiem na ramię

1 Instrukcja montażu i obsługi



### Wskazówki bezpieczeństwa

**NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ.**

- **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Uważać na to, aby nikt, w szczególności dzieci, nie stawał na produkt ani się na nim nie podciągał. Produkt może się przewrócić.
- Produkt nie jest zabawką i powinien być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Produkt nie jest drabinką do wspinania się ani zabawką.
- Nigdy nie należy siadać lub stawać na produkcie.
- Na tym produkcie nie należy stawać, używać go jako drabiny ani skakać po nim.
- Podczas rozkładania i składania produktu należy ostrożnie postępować, aby uniknąć urazów/przytraśnięcia.
- Zwrócić uwagę na to, aby ręce nie dostały się do mechanizmu składania, aby uniknąć obrażeń.
- Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie. Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.

- Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.
- Produkt przed użyciem należy ustawić na równym, twardym podłożu, w przeciwnym razie mógłby on utracić stabilność, przechylić się na bok lub przewrócić. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub szkód rzeczowych.
- Przy rozkładaniu należy uważać na to, aby mechanizm składania odpowiednio zaskoczył, zanim użyje się produktu.
- Przed użyciem należy się upewnić, że produkt jest całkowicie rozłożony.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt.
- Produktu należy używać wyłącznie do przewidzianego celu i jako mebel kempingowy na zewnątrz.
- Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia (patrz „Dane techniczne”). Jeśli zostanie przekroczona ta granica wagi, może dojść do obrażeń ciała i / lub szkód rzeczowych.
- Poprzez proste i szybkie rozstawianie produktu nie jest on tak stabilny jak zwykły stół. Nie obciążać stołu powyżej 50 kg i unikać obciążania boków, ponieważ stół poprzez swój niski ciężar może szybciej się przewrócić niż zwykle stoły używane na zewnątrz.
- Nie montować do stołu parasola przeciwstóncznego. Stosować jedynie parasol przeciwstónczny z własną podstawą.

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA SZKÓD MATERIALNYCH!** Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.

## ● Montaż produktu

- Produkt wyjąć z torby do przenoszenia.
- Rozłożyć stelaż stołu **[1]** powoli i równomiernie przy przeciwległych rogach, jak jest to pokazane na rysunku B.
- Oba drążki **[2]** wetknąć w przewidziane na to uchwyty w stelażu stołu **[1]** (patrz rys. C).

- Nałożyć osłonę rogu **[3]**. Zwrócić uwagę na to, aby otwory osłony rogu **[3]** były wetknięte w drążki **[2]** (patrz rys. D).
- Nałożyć lamelowy blat stołu **[4]** i mocno docisnąć cztery rogi (rys. E).

**Wskazówka:** zwrócić uwagę na to, aby trzypienie na spodzie lameli były umiejscowione dokładnie nad otworami osłony rogu **[3]**, żeby bezproblemowo zaskoczyły.

## ● Demontaż produktu

- Aby rozmontować produkt, należy postępować zgodnie z instrukcjami rozdziału „Montaż produktu” tylko w odwrotnej kolejności.

## ● Czyszczenie i pielęgnacja

- Produktu nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi.
- Produkt czyścić wilgotną ściereczką, w razie potrzeby z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.
- Przed ponownym zapakowaniem produktu należy dobrze osuszyć wszystkie części. Zapobiega to tworzeniu się pleśni, nieprzyjemnych zapachów i przebarwień.

## ● Przechowywanie

- Produkt przechowywać w chronionym, suchym pomieszczeniu. Produkt przechowywać zawsze suchy i czysty w temperaturze pokojowej.

## ● Serwis

**PL Serwis Polska**  
 Tel.: 008004911946  
 E-Mail: owim@lidl.pl

## Kempinkový stůl

### ● Úvod



**Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k obsluze. Uložte jej společně s návodem k obsluze.**

**Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před použitím si přečtěte návod k obsluze a dodržujte především bezpečnostní předpisy, které jsou v něm obsaženy.**



Naskenujte kód QR nebo si stáhněte kompletní návod k obsluze na stránkách [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pouze pro privátní používání, není vhodný pro živnostenské účely. Výrobek byl vyroben pro používání při kempinku.

### ● Technická data

Rozměry (postavený): cca 70 x 70 x 70 cm  
(š x v x h)

Přepravní rozměry: cca 72 x 18 x 12 cm  
(š x v x h)

Váha: cca 3,4 kg

Maximální nosnost: 50 kg

### ● Popis dílů a obsah dodávky

- 1 Konstrukce stolu x 1
- 2 Tyč x 2
- 3 Ochrana hran x 2
- 4 Lamelová stolní deska x 1


1 Taška s popruhem na nošení přes rameno

1 Návod k montáži a použití



### Bezpečnostní upozornění

**TENTO NÁVOD SI DOBŘE USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDEJTE SOUČASNĚ I JEHO VEŠKEROU DOKUMENTACI.**

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!** Nechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Dávejte pozor, aby se osoby, obzvláště děti, na výrobek nastavily nebo nevytahovaly. Výrobek se může převrátit.
- Tento výrobek není hračka a smí být používán pouze pod dohledem dospělých osob. Tento výrobek není prolézačka nebo hračka.
- Nestavte se ani si nesedejte na výrobek.
- Nepoužívejte tento výrobek jako plochu pro stání, žebřík nebo skákadlo.
- Při rozkládání a skládání výrobku postupujte opatrně tak, abyste vyloučili zranění/uskřípnutí.
- Dávejte pozor, aby se Vaše ruce nedostaly do skládacího mechanismu a nedošlo k úrazu.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, jestli není poškozený nebo opotřebovaný. Používejte pouze výrobek v bezvadném stavu. Nepoužívejte výrobek s viditelným poškozením nebo jestliže se domníváte, že má vady.
- Při používání výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Před použitím postavte výrobek na rovný a pevný podklad, jinak může být nestabilní, padnout do strany nebo se převrátit. Následkem mohou být zranění nebo věcné škody.
- Při rozkládání výrobku dávejte pozor, aby byl skládací mechanismus správně zajištěn dříve, než začnete výrobek používat.



- Před použitím dávejte pozor, aby byl výrobek úplně rozevřený.
  - Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
  - Za extrémních povětrnostních podmínek, např. za silného větru výrobek zajistěte.
  - Používejte výrobek jen ke stanovenému účelu a jako venkovní nábytek pro kempink.
  - Dbejte na maximální přípustné zatížení (viz „Technická data“). Při překročení této maximální hranice nosnosti může dojít ke zranění nebo k věcným škodám.
  - Provedením pro snadné a rychlé postavení není výrobek tak stabilní jako normální stůl. Nezatěžujte stůl váhou přes 50 kg a zabraňte bočnímu namáhání, tento stůl je lehčí než běžné venkovní stoly a může se snadno převrátit.
  - Nepřipevňujte na stůl žádný slunečník. Použijte jen slunečník s vlastním podstavcem.
- ⚠ NEBEZPEČÍ VĚCNÝCH ŠKOD!** Neručíme za nehody způsobené nerespektováním bezpečnostních pokynů nebo nesprávným zacházením.

## ● Montáž výrobku

- Vyměte výrobek z tašky.
- Táhněte pomalu a rovnoměrně za konstrukci stolu **1** na protilehlých rozích, jak je znázorněno na obrázku B.
- Nastrčte obě tyče **2** do příslušných držáků na konstrukci stolu **1** (viz obr. C).
- Umístěte ochranu hran **3**. Dbejte na to, aby byly výřezy na ochraně hran **3** nastrčené do držáků tyčí **2** (viz obr. D).
- Přiložte lamelovou desku stolu **4** a zatlačte pevně všechny čtyři rohy (obr. E).

**Upozornění:** Dávejte pozor, aby kolíky na spodní straně lamel přesně lícovaly s otvory ochrany hran **3** a mohly pak bez problémů do těchto otvorů zaskočit.

## ● Demontáž výrobku

- Při demontáži výrobku postupujte podle pokynů v kapitole „Montáž výrobku“, ale v opačném pořadí.

## ● Čištění a ošetřování

- Nečistěte výrobek ostrými čisticími prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadrem a mírným čisticím prostředkem.
- Než výrobek opět zabalíte, nechte všechny díly důkladně uschnout. Zabráníte tím tvoření plísně, zápachů a zbarvení.

## ● Skladování

- Výrobek skladujte v suché, chráněné místnosti. Výrobek skladujte vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

## ● Servis

**CZ** **Servis Česká republika**  
 Tel.: 800600632  
 E-Mail: owim@lidl.cz

## Kempingový stôl

### ● Úvod



**Tento krátky návod je pevnou súčasťou návodu na obsluhu. Dobro ho uschovajte spolu s návodom na obsluhu. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred používaním si pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte najmä v ňom uvedené bezpečnostné pokyny.**



Naskenujte QR kód resp. stiahnite si kompletný návod na obsluhu na [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený iba pre súkromnú oblasť a nie na komerčné účely. Výrobok bol vyrobený pre oblasť kempingu.

### ● Technické údaje

Rozmery (po rozložení): cca. 70 x 70 x 70 cm  
(Š x V x H)

Rozmery pri transporte: cca. 72 x 18 x 12 cm  
(Š x V x H)

Hmotnosť: cca. 3,4 kg

Max. zaťaženie: 50 kg


### ● Popis častí a obsah dodávky

- 1 Stojan stola x 1
  - 2 Tyč x 2
  - 3 Ochrana hrán x 2
  - 4 Lamelová stolová doska x 1
- 1 Prenosná taška s pásmo na ramená  
1 Návod na montáž a používanie



### Bezpečnostné upozornenia

**TENTO NÁVOD SI DOBRE USCHOVAJTE! V PRÍPADE PREDANIA VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY.**

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!** Nikdy nenechajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.
  - Zabezpečte, aby sa osoby, najmä deti, nemohli na výrobok postaviť alebo sa naň šplhať. Výrobok by sa mohol prevrátiť.
  - Výrobok nie je hračka a mal by byť používaný iba pod dozorom dospeléj osoby. Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie.
  - Na výrobok si nikdy nesadajte ani nestavajte.
  - Tento výrobok nepoužívajte ako plochu na státie, ako stúpadlo ani ako predmet na skákanie.
  - Pri rozkladaní a skladaní výrobku buďte opatrný, aby ste predišli poraneniam / privretiu prstov.
  - Dbajte na to, aby sa Vaše ruky nedostali do sklápacieho zariadenia, aby ste predišli poraneniam.
  - Pred každým použitím výrobok skontrolujte ohľadom poškodení alebo opotrebovania. Výrobok používajte, iba ak je v bezchybnom stave. Výrobok nepoužívajte, ak vidíte alebo predpokladáte akékoľvek poškodenia.
  - Pred použitím skontrolujte správnu stabilitu výrobku.
  - Pred používaním postavte výrobok na rovný, pevný podklad, inak môže byť nestabilný a prevrátiť sa nabok. Môže to viesť k poraneniam alebo k vzniku vecných škôd.

- Pri rozkladaní dbajte na to, aby vyklápací mechanizmus správne zapadol predtým, ako budete výrobok používať.
- Dbajte na to, aby bol produkt pred používaním úplne otvorený.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.
- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, zaistite výrobok.
- Používajte výrobok iba na určený účel a ako nábytok pre exteriér v oblasti kempingu.
- Neprekračujte maximálnu zaťažiteľnosť (pozri „Technické údaje“). Prekročenie hmotnostnej hranice môže viesť k poraneniam a / alebo k vzniku vecných škôd.
- Vďaka ľahkej a rýchlej montáži výrobok nie je tak stabilný ako bežný stôl. Nezaťažujte stôl záťažou nad 50 kg a zabráňte postrannému zaťažovaniu, pretože tento stôl sa môže z dôvodu jeho nízkej hmotnosti prevrátiť rýchlejšie ako bežné stoly pre exteriér.
- Neupevňujte slnečník na stôl. Používajte iba slnečník s vlastným stojanom.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO VZNIKU VECNÝCH POŠKODENÍ!** Neručíme za nehody, ktoré sa vyskytnú v dôsledku nerešpektovania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo nesprávnej manipulácie.

## ● Montáž výrobku

- Vyberte výrobok z prenosnej tašky.
- Pomaly a rovnomerne rozťahujte stojan stola **1** na protiľahlých okrajoch, ako je zobrazené na obrázku B.
- Zastrčte obe tyče **2** do držiakov stojana stola **1** určených pre tento účel (pozri obr. C).
- Nasadte ochranu hrán **3**. Dbajte na to, aby výrezy na ochrane hrán **3** zapadli do držiakov tyčí **2** (pozri obr. D).
- Nasadte lamelovú stolovú dosku **4** a pevne zatlačte štyri rohy (obr. E).

**Poznámka:** Dbajte na to, aby kolíky na spodnej strane lamiel boli umiestnené presne nad otvormi ochrany hrán **3**, aby bez problémov zapadli.

## ● Demontáž výrobku

- Pri demontáži výrobku sa riadte pokynmi kapitoly „Montáž výrobku“ v opačnom poradí.

## ● Čistenie a údržba

- Výrobok nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.
- Výrobok čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Skôr, ako výrobok znovu zabalíte, nechajte všetky diely dobre oschnúť. Tým zabránite tvorbe plesne, nepríjemných zápachov a zafarbení.

## ● Skladovanie

- Výrobok skladujte v chránenej, suchej miestnosti. Suchý a čistý výrobok skladujte vždy pri izbovej teplote.

## ● Servis

**SK Servis Slovensko**  
Tel.: 0800 008 158  
E-pošta: owim@lidl.sk

## Mesa de camping

### ● Introducción



Esta guía breve forma parte del manual de instrucciones. Guárdela adecuadamente junto con el manual de instrucciones. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de comenzar a utilizar el producto, lea el manual de instrucciones y cumpla especialmente las indicaciones de seguridad incluidas.



Escanee el código QR o descargue el manual de instrucciones completo en [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

### ● Especificaciones de uso

El producto está pensado únicamente para el ámbito privado y en ningún caso para el uso comercial. Este producto ha sido fabricado para su uso en zonas de acampada.

### ● Características técnicas

Medidas (montado):	aprox. 70 x 70 x 70 cm (An x Al x Pr)
Medidas de transporte:	aprox. 72 x 18 x 12 cm (An x Al x Pr)
Peso:	aprox. 3,4 kg
Carga máx.:	50 kg


### ● Descripción de piezas y volumen de suministro

- 1 Soporte de la mesa x 1
  - 2 Barra x 2
  - 3 Protección de cantos x 2
  - 4 Tablero de mesa laminado x 1
- 1 Bolsa de transporte con correa de hombro  
1 Manual de instrucciones de uso y montaje



### Indicaciones de seguridad

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ADECUADAMENTE! ADJUNTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS.

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Asegúrese de que ninguna persona, especialmente los niños, se ponga de pie sobre el producto o lo levante. El producto podría volcarse.
- Este producto no es un juguete y debe utilizarse con la supervisión de un adulto. El producto no es un juguete ni sirve como estructura de trepado.
- No se apoye ni se siente sobre el producto.
- No utilice este producto como escalera o como superficie para ponerse de pie o saltar.
- Al abrir o plegar el producto proceda con cuidado para evitar lesiones / atrapamiento.
- Para evitar lesiones, no introduzca sus manos en el dispositivo de plegado.
- Antes de cada uso revise el producto para detectar daños o signos de desgaste. El producto debe encontrarse en perfecto estado para poder utilizarse. No utilice el producto si detecta o sospecha de algún tipo de daño.
- Asegúrese de que el producto está estable antes de utilizarlo.
- Antes de utilizar el producto colóquelo sobre una superficie firme y plana, de lo contrario el producto podría desestabilizarse y caer hacia

un lado o volcar. Esto puede provocar lesiones y daños materiales.

- Al desplegar el producto, asegúrese de que el mecanismo de plegado encaje correctamente antes de utilizarlo.
- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que este se ha abierto completamente.
- No coloque el producto cerca de llamas vivas.
- Proteja el producto en caso de condiciones ambientales extremas, como vientos fuertes.
- Utilice el producto únicamente para el uso previsto y como mueble de exterior en un área de camping.
- Respete la capacidad de carga máxima (ver «Características técnicas»). Si se supera este límite de carga, podrían provocarse lesiones graves y/o daños materiales.
- Este producto es fácil y rápido de montar, lo que implica que no es tan estable como una mesa normal. No cargue la mesa con más de 50 kg y evite cargar la mesa por un lado ya que, debido a su poco peso, puede volcarse más rápido que una mesa de exterior normal.
- No coloque ninguna sombrilla sobre la mesa. Utilice únicamente una sombrilla con su propio soporte.

**⚠ ¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!** No asumiremos responsabilidad alguna por accidentes provocados por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad anteriormente descritas o por un manejo inadecuado del producto.

## ● Montar el producto

- Saque el producto de la bolsa de transporte.
- Tire del soporte de la mesa **1** por cada una de las esquinas opuestas de forma lenta e uniforme como se muestra en la figura B.
- Introduzca ambas barras **2** en las sujeciones previstas para ello del soporte de la mesa **1** (ver fig. C).
- Coloque la protección de cantos **3**. Asegúrese de que las ranuras de la protección de cantos **3** se introduzcan en las sujeciones de las barras **2** (ver fig. D).

- Coloque el tablero de mesa laminado **4** y presione bien sobre las cuatro esquinas (fig. E).  
**Nota:** asegúrese de que los pasadores en la parte inferior de las láminas se posicionen exactamente sobre los agujeros de la protección de cantos **3** para que encajen sin problemas.

## ● Desmontar el producto

- Para desmontar el producto, siga las indicaciones del capítulo «Montar el producto» en orden inverso.

## ● Limpieza y cuidados

- No limpie el producto con productos de limpieza agresivos.
- Limpie el producto con un paño ligeramente humedecido y con un detergente suave.
- Deje secar todas las piezas bien antes de volver a embalar el producto. Esto evita la formación de moho, olores y decoloración.

## ● Almacenamiento

- Almacene el producto en un lugar protegido y fresco. Guarde siempre el producto seco y limpio a temperatura ambiente.

## ● Asistencia

### ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

# Campingbord

## ● Indledning



Denne korte vejledning er del af betjeningsvejledningen. Opbevar den omhyggeligt sammen med betjeningsvejledningen. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Læs denne betjeningsvejledning grundig igennem inden anvendelsen og vær især opmærksom på sikkerhedshenvisningerne i betjeningsvejledningen.



Scan QR-koden eller download den komplette brugsvejledning på [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

## ● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er egnet til privat brug og er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Produktet blev fremstillet til campingområdet.

## ● Tekniske data

Mål (opstillet):	ca. 70 x 70 x 70 cm (B x H x D)
Transportmål:	ca. 72 x 18 x 12 cm (B x H x D)
Vægt:	ca. 3,4 kg
Maks. belastning:	50 kg


## ● Beskrivelse af de enkelte dele og leveringsomfang

- 1 Bordstativ x 1
  - 2 Stænger x 2
  - 3 Kantbeskyttelse x 2
  - 4 Lamelbordplade x 1
- 1 Bæretaske med skulderrem  
1 Monterings- og betjeningsvejledning



## Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT! HVIS DU GIVER PRODUKTET VIDERE TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER OGSÅ VIDEREGIVES.

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning.
- Sørg for, at personer, især børn, ikke stiller sig på produktet eller trækker sig op ved hjælp af det. Produktet kan vælte omkuld.
- Produktet er ikke noget legetøj og bør kun anvendes under opsyn af voksne. Produktet er ikke noget klatrestativ eller legetøj.
- Sæt eller stil dig aldrig på produktet.
- Anvend ikke dette produkt som ståplads, trappestige eller en mulighed for at hoppe.
- Vær forsigtig ved ud- og sammenklapningen af produktet for at undgå skader / kvæstelser.
- Pas, for at undgå skader, på at dine hænder ikke kommer ind i sammenklapningsanordningen.
- Kontrollér produktet inden hver anvendelse for beskadigelse eller slitage. Anvend kun produktet i fejlfri tilstand. Anvend ikke produktet, hvis der er synlige skader, eller disse formodes at være der.
- Vær inden brug opmærksom på produktets stabilitet.
- Stil inden brug produktet på et jævnt, fast underlag, ellers kan produktet blive ustabilt og

falde eller vippe om på siden. Dette kan føre til kvæstelser eller materielle skader.

- Vær ved udklapningen opmærksom på, at klappemekanismen går i hak, inden du anvender produktet.
- Sørg for at produktet er blevet fuldstændig åbnet, inden du anvender det.
- Anvend aldrig produktet i nærheden af åben ild.
- Sikre produktet ved ekstreme vejrforhold, fx ved kraftig blæst.
- Anvend kun produktet til det tilsigtede formål og som udendørsmøbel i campingområdet.
- Vær opmærksom på den maksimale belastbarhed (se „Tekniske data“). Hvis denne vægtgrænse overskrides, kan dette føre til personskader og / eller materielle skader.
- På grund af den hurtige og nemme samling af produktet er det ikke så stabilt som et normalt bord. Belast ikke bordet med mere end 50 kg og undgå sidebelastning, da bordet kan vælte hurtigere end konventionelle udendørsborde på grund af dets lave vægt.
- Anbring ikke en parasol på bordet. Brug kun en parasol med eget stel.

**⚠ RISIKO FOR MATERIELLE SKADER!** Vi hæfter ikke for ulykker, der opstår på grund af manglende overholdelse af ovenstående sikkerhedshenvisninger eller gennem forkert håndtering.

## ● Montering af produktet

- Tag produktet ud af bæretasken.
- Træk langsomt og jævnt bordstativet **1** ud ved de over for hinanden liggende hjørner, som vist i figur B.
- Stik de to stænger **2** i de dertil indrettede holdere på bordstativet **1** (se figur C).
- Læg kantbeskyttelsen **3** på. Sørg for, at udsparingerne på kantbeskyttelsen **3** stikker i stængernes **2** holdere (se figur D).
- Læg lamelbordpladen **4** på og tryk de fire hjørner fast (figur E).

**Bemærk:** Sørg for, at stifterne på lamellernes underside er nøjagtigt placeret over hullerne i

kantbeskyttelsen **3**, så de klikker på plads uden problemer.

## ● Demontering af produktet

- For at demontere produktet skal du følge instruktionerne i kapitlet „Montering af produktet“ i omvendt rækkefølge.

## ● Rengøring og pleje

- Rengør ikke produktet med kraftige rengøringsmidler.
- Rengør produktet med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Lad alle dele tørre godt, inden du pakker produktet sammen igen. Derigennem forhindres dannelsen af skimmel, lugte og misfarvning.

## ● Opbevaring

- Opbevar produktet i et beskyttet, tørt rum. Opbevar altid det tørre og rene produkt ved stuetemperatur.

## ● Service

**DK** **Service Danmark**  
Tel.: 80253972  
E-Mail: owim@lidl.dk

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG06177  
Version: 02 / 2021

Stand der Informationen · Last Information  
Update · Version des informations · Stand  
van de informatie · Stan informacii · Stav  
informacii · Stav informácii · Estado de las  
informaciones · Tilstand af information:  
10 / 2020 · Ident.-No.: HG06177102020-8

IAN 353175\_2007

